



TYRE STAND

(GB) (IE) (NI)

TYRE STAND

Assembly and safety advice

(DK)

HJULHOLDER

Montage- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE)

PORTE-ROUES

Instructions de montage et consignes de sécurité

(NL) (BE)

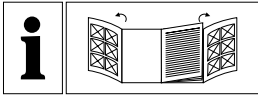
VELGENBOOM

Montage- en veiligheidsinstructies

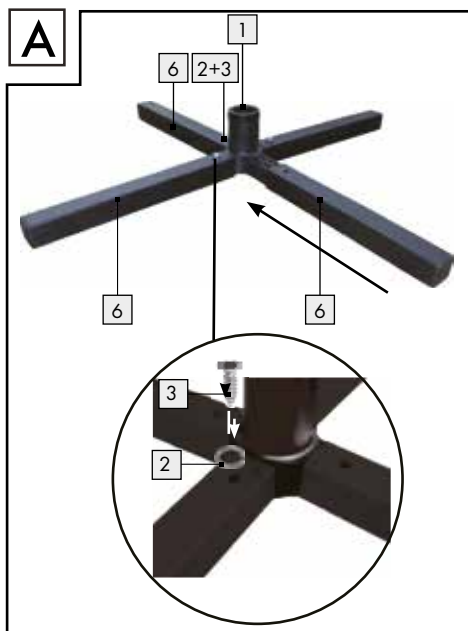
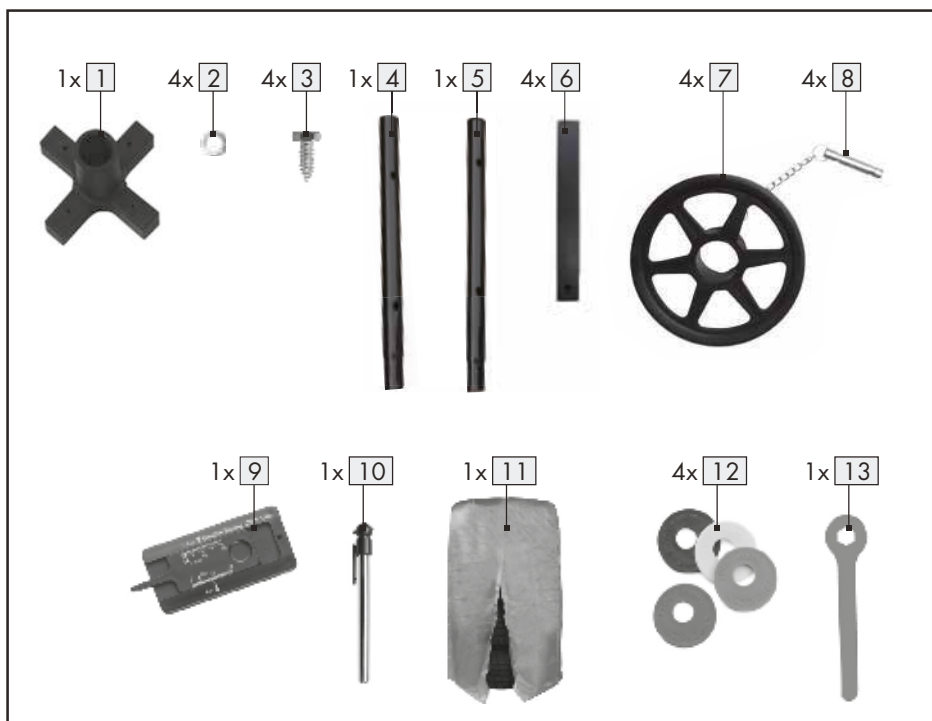
(DE) (AT) (CH)

FELGENBAUM

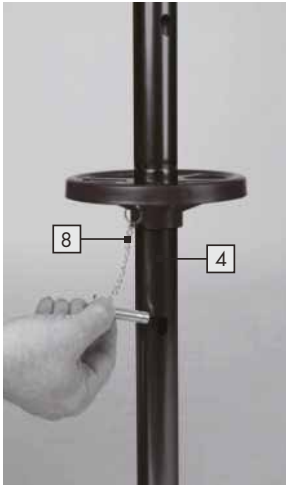
Montage- und Sicherheitshinweise



GB/IE/NL	Assembly and safety advice	Page	5
DK	Montage- og sikkerhedsanvisninger	Side	8
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	11
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	14
DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	17



C



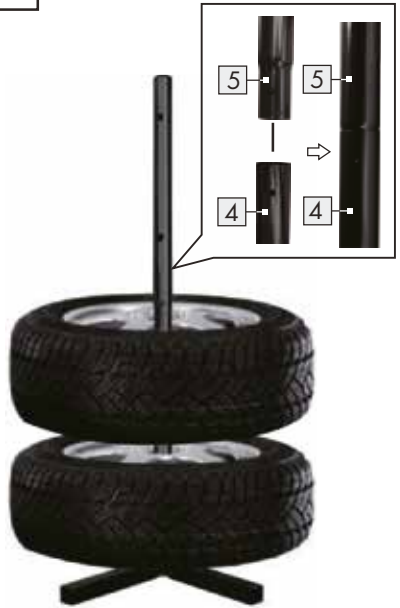
D



E



F



G**H****I**

TYRE STAND

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The tyre stand is intended for the storage of wheel rims with or without tyres. This product is not intended for commercial use.

● Description of parts

- 1 Central linking piece
- 2 Spring washers x4
- 3 Screws x4
- 4 Down rod section (without plug)
- 5 End rod section (with plug)
- 6 Extension legs x4
- 7 Plate x4
- 8 Integrated pin x4
- 9 Tread depth gauge
- 10 Air pressure gauge
- 11 Tyre protection cover
- 12 Tyre chips x4, 4 different colours
- 13 Hexagon wrench

● Technical data

Suitable for all currently available car rims up to 18 inches (approx. 46 cm).

Suitable for all common car wheel rims with tyre widths up to 225 mm (225/55 R18).

Material:	Steel, aluminium, PP (polypropylene)
Total height (without container):	approx. 1 m
Weight (without accessories):	approx. 2.65 kg
Max. load capacity:	100 kg
Max. load per disc:	25 kg

● Accessories

Tyre protection cover ¹¹

With hook-and-loop tape fastening

Tyre chips ¹²

In 4 different colours.

Labelling: front left, right front, left rear, right rear

Air pressure gauge ¹⁰

For easy measurement of air pressure.

Measurement range: 0.7 to 3.5 bar / 10 to 50 psi

Tread depth gauge ⁹

Measurement range: 0 to 20 mm; shows statutory minimum tread depth (1.6 mm) and recommended tread depth for winter tyres (4 mm).

The required profile measurements may vary by country. Therefore please find out about the specific regulations in your country.



Safety information



Do not tilt the tyre stand!

▲ WARNING! RISK OF INJURY TO PERSONS! DANGER OF TIPPING!

- Place the tyre stand only on a level, flat and solid surface. The base must not slope, as the stability of the rack cannot then be guaranteed (use spirit level to check).
- The tyre stand may not be used for any other purpose since this could cause injury.

- The tyre stand may not be moved when supporting a load (rims + tyres) since there is a danger that it could tip over.
- The tyre stand may not be tipped since this could cause injury.
- The tyre stand may not be used if damaged since this could cause injury.
- Always operate the tyre stand using two hands.



Due to danger of tipping, load tyre stand ONLY from above, in order to avoid injury.

- Check the tyre holder regularly for damage and wear and stop using it in case of any defects.
- Do not use the tyre holder for any other purposes (e.g. as ladder or safety stand).
- Keep children away from the tyre holder.
- Do not load the tyre holder beyond the maximum permissible load (see Technical data).

● **Assembly**

Decide on the final location for your tyre holder before putting the wheels on to it.

1. First of all fit the central linking piece [1] and the extension legs [6] together (if necessary a rubber hammer can help with this). Fasten with the spring washers [2] and screws [3] supplied (see Fig. A).
2. Insert the down rod section (without plug) [4] into the linking piece [1] (see Fig. B).
3. Then slide the plate [7] over the centre length of the pipe. Insert the pin [8] through the lowest borehole and attach the plate [7] (see Fig. C).

4. Load the rim with tire (see Fig. D). Proceed in same sequence for the next tire (see Fig. E & F).
5. Now, put in place the end rod section (with plug) [5] (see Fig. F). Proceed as described above, until all 4 tires are properly stored (see Fig. G).

● **Instructions for use of accessories**

The tyre chips [12] are placed on the valves as a simple means of labelling when storing tyres. The air pressure gauge [10] is used for taking rough measurements. If needed, go to the nearest petrol station to check the pressure more accurately.

Use: Push in the measuring rod of the air pressure gauge [10] fully before use. Then place on valve and read off pressure in desired units on the measuring rod (See Fig. H). If the pressure is too high, the valve can be pressed in using the button on the side of the gauge to let out air.

The tread gauge [9] is used for taking rough measurements.

Go to a garage if necessary.

● **Maintenance and care**

- The tyre stand and the central linking piece [1] should be checked regularly for damage or wear.
- Use a damp cloth for cleaning. Do not use any cleaning fluids, solvents or sharp objects.
- The tyre protection cover [11] is used for storage of the tyres (See Fig. I).

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e. g. batteries) or for damage to fragile parts, e. g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

HJULHOLDER

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første brugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følges med.

● Formålsbestemt anvendelse

Fælgestander er beregnet til opbevaring af fælg med/uden dæk. Produktet må ikke anvendes til erhvervs-mæssige formål.

● Beskrivelse af delene

- 1 Mellemstykket
- 2 Fjederskiver x 4
- 3 Skruer x 4
- 4 Mellemrørstyrkke (u den prop)
- 5 Rørendestykke (med prop)
- 6 Holderen x 4
- 7 Holder x 4
- 8 Integreret pin x 4
- 9 Profi ldybde-måler
- 10 Luftryksmåler
- 11 Dækpresening
- 12 Dæk-skiver x 4, 4 forskellige farver
- 13 Unbrakonøgle

● Tekniske specifikationer

Passende til alle gængse personbil-fælgen op til 18 tommer (ca. 46 cm).

Passer til alle standardfælg til personbiler med op til 225 mm (225/55 R18) dækbredde.

Materiale: stål, aluminium, PP (polypropylen)

Totalhøjde (uden opbevaringsbæger): ca. 1 m
Vægt (uden tilbehør): ca. 2,65 kg
Maks. belastning: 100 kg
Maks. belastning pr. plade: 25 kg

● Tilbehør

● Dækpresening ¹¹

Med velkroband

● Dæk-skiver ¹²

Fås i 4 forskellige farver.

Betegnelser: venstre-for, højre-for, venstre-bag, højrebag

● Trykluftsmåler ¹⁰

Til nem måling af lufttrykket.

Måleområde: 0,7 - 3,5 bar /
10 - 50 psi

● Profildybdemåler ⁹

Måleområde: 0 - 20 mm, med angivelse af den lovmæssige mindste profildybde (1,6 mm) og den anbefalede profildybde for vinterdæk (4 mm).

De angivne profildybdere kan variere fra land til land. Man skal derfor undersøge de gældende data for det land, man bor i.



Sikkerhedsanvisninger



Fælgestander må ikke vipes!

▲ ADVARSEL! RISIKO FOR PERSONSKADER! FARE FOR AT VÆLTE!

- Fælgestander må kun opstilles på en vandret, plan og fast overflade (f.eks. et betongulv). Fladen må ikke have hældning til nogen side, da produktet så evt. ikke står sikkert (tjek med vaterpas!).
- Fælgestander må ikke anvendes til andet end opbevaring af fælg, da der ellers er fare for personskaade.

- Fælgestander må kun flyttes uden belastning (fælg og dæk) for at undgå, at den vælter.
- Fælgestander må ikke vippes, da der ellers er fare for personskade.
- For at undgå personskade må fælgestanderen ikke benyttes, hvis der opstår en defekt.
- Fælgestander skal altid betjenes med to hænder.



Pga. vippefaren må fælgestander KUN læses nedefra og op

for at undgå personskader.

- Kontrollér regelmæssigt dækstativet for skader og slid, og ophør med at bruge det i tilfælde af fejl eller mangler.
- Brug ikke dækstativet til andre formål (fx som stige eller sikkerhedsstativ).
- Hold børn væk fra dækstativet.
- Belast ikke dækstativet mere end den maksimalt tilladte vægt (Se tekniske data).

● Montering

Vælg den endelige placering af dækstativet, inden dækkene placeres på det.

1. Start med at sammenkoble mellemstykket **1** med fødderne **6** (brug evt. en gummihammer). Fastgør med de medfølgende fjederskiver **2** og skruer **3** (se fig. A).
2. Montér mellemrørstykket (uden prop) **4** i mellemstykket **1** (se Fig. B).
3. Skub derefter pladen **7** ned over røret fra oven. Isæt pinden **8** i det nederste hul og anbring pladen **7** (se fig. C).

4. Læg fælgen med dæk på plads (se Fig. D). Fortsæt på samme måde for de næste tre dæk (se Fig. E & F).
5. Herefter monteres rørendestykket (med prop) **5** (se Fig. F). Fortsæt som beskrevet ovenfor indtil alle 4 dæk er lagret korrekt (se Fig. G).

● Brugsanvisning for tilbehør

Dæk-skiverne **12** bruges til praktisk markering ved opbevaring af dæk og placeres på ventilen. Luftryksmåleren **10** bruges til grov måling af luftrykket. En mere præcis kontrol kan foretages på den nærmeste tankstation.

Anvendelse: Luftryksmålerens **10** måletap skal trykkes helt ind før brug.

Placér derefter måleren på ventilen, og aflæs trykket på måletappen i den ønskede måleenhed (se Fig. H).

Hvis luftrykket er for højt, kan ventilen trykkes ned med tappen på siden af luftryksmåleren for at lukke overskydende luft ud.

Profildybdemåleren **9** bruges til grov måling af profildybden.

Indlevér om nødvendigt bilen på et værksted.

● Wartung und Pflege

- Hjulstativet og mellemstykket **1** skal checkes regelmæssigt for skader eller slitage.
- Brug en fugtig klud til rengøring. Der må ikke anvendes rengøringsmidler, opløsningsmidler eller spidse genstande.
- Dækbeskyttelsesposen **11** anvendes ved opbevaring af dækkene (se fig. I).

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabriktionsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabriktionsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f. eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f. eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

PORTE-ROUES

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conventionnelle

Le support de stockage pour roues a pour fonction de stocker des jantes avec/sans pneus. Le produit n'est pas destiné à l'utilisation professionnelle.

● Description des pièces

- 1 Croix
- 2 Veerringen x 4
- 3 Vis x 4
- 4 Tube central (sans bouchon)
- 5 Tronçon de tube d'extrémité (avec bouchon)
- 6 Extensions x 4
- 7 Disque x 4
- 8 4 goupilles intégrées
- 9 Contrôleur de profondeur de sculpture
- 10 Contrôleur d'air comprimé
- 11 Housse de protection des pneus
- 12 Pastilles de pneus x 4, 4 couleurs différentes
- 13 Clé mâle à six pans

● Données techniques

Approprié pour toutes les jantes de véhicules particuliers courants jusqu'à 18 pouces (env. 46 cm).

Convient à toutes les jantes usuelles pour voitures de tourisme jusqu'à 225 mm (225/55 R18) de largeur de pneu.

Matériau :	acier, aluminium, PP (polypropylène)
Hauteur totale (sans bac) :	ca. 1 m
Poids (sans accessoires) :	ca. 2,65 kg
Charge max. :	100 kg
Charge maxi par disque :	25 kg

● Accessoires

Housse de protection des pneus 11

Avec fermeture éclair

Pastilles de pneus 12

Disponibles en 4 couleurs différentes.

Désignations : avant gauche, avant droit, arrière gauche, arrière droit

Contrôleur d'air comprimé 10

Pour mesurer facilement la pression de l'air.

Plage de mesure : 0,7 - 3,5 bar /
10 - 50 psi

Contrôleur de profondeur de sculpture 9

Plage de mesure : 0 - 20 mm, avec indication de la profondeur minimale réglementaire (1,6 mm) et de la profondeur recommandée pour les pneus d'hiver (4 mm).

Les profondeurs de sculpture prescrites peuvent varier d'un pays à l'autre. Vous devez par conséquent vous renseigner sur les spécifications applicables dans votre pays.





Consignes de sécurité



Ne faites pas basculer le support de stockage pour roues !

▲ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES ! DANGER D'EMPLOI !

- Le support de stockage pour roues doit être posé uniquement sur un sol horizontal, plat et ferme (par ex. un sol en béton). La surface d'installation ne doit pas être inclinée, sinon la stabilité n'est pas assurée (contrôler avec un niveau à bulle !)
- Le support de stockage pour roues n'est pas destiné à d'autres utilisations, sinon il pourrait provoquer des blessures.

- Le support de stockage pour roues ne doit jamais être chargé (jantes + pneus) pendant le déplacement à cause du risque de basculement.
- Il est interdit de basculer le support de stockage pour roues, cela peut provoquer des blessures.
- Risque de blessures en cas d'utilisation d'un support de stockage pour roues défectueux.
- Utilisez toujours les deux mains pour utiliser le support de stockage pour roues.
-   Pour éviter des blessures, le support de stockage pour roues doit **UNIQUEMENT** être chargé de bas en haut à cause du risque de basculement.
- Vérifiez régulièrement le support de rangement pour roues pour y détecter des dégâts ainsi que de l'usure et ne l'utilisez plus s'il est endommagé.
- N'utilisez pas le support de rangement pour roues à d'autres fins (p. ex. comme échelle ou support de sécurité antichute).
- Tenez les enfants hors de portée du support de rangement pour roues !
- Ne dépassez pas la charge maximale admise du support de rangement pour roues (voir les données techniques).

● Montage

Avant de poser les pneus, sélectionnez l'emplacement final de votre support de stockage pour roues.

1. Tout d'abord, fixez la croix **1** et les extensions **6** ensemble (au besoin, utilisez un maillet en caoutchouc à cet effet). Serrez à l'aide des rondelles à ressort **2** et des vis **3** fournies (voir Fig. A).
2. Insérez le tube central (sans bouchon) **4** dans la croix **1** (voir Fig. B).
3. Poussez le disque **7** à hauteur moyenne du tube. Insérez la goupille **8** dans le trou le plus bas et attachez le disque **7** (voir ill. C).

4. Chargez la jante équipée de pneu (voir Fig. D). Procédez dans le même ordre pour le pneu suivant (voir Fig. E & F).
5. À présent, mettez en place le tronçon de tube d'extrémité (avec bouchon) **5** (voir Fig. F). Procédez tel que décrit ci-dessus, jusqu'au rangement adéquat de tous les 4 pneus (voir Fig. G).

● Consignes d'utilisation des accessoires

Les pastilles de pneus **12** sont placées sur la valve pour simplifier la déclaration lors de l'entreposage des pneus. Le contrôleur d'air **10** comprimé sert à effectuer un contrôle grossier. Pour contrôler la pression avec plus de précision, passez en cas de besoin dans une stationservice.

Utilisation : insérer à fond la jauge du contrôleur de pression **10** avant usage. Placez-la ensuite sur la valve et lisez la pression sur la jauge sortante, dans l'unité qui convient (voir Fig. H).

Si la pression est trop élevée, enfoncez la valve avec le bec latéral du contrôleur d'air comprimé afin de laisser échapper de l'air. Le contrôleur de profondeur de sculpture **9** sert à effectuer un contrôle grossier. Passez au gavage en cas de besoin.

● Maintenance et entretien

- Le support de pneu et la croix **1** doivent être vérifiés régulièrement contre les dommages ou contre l'usure.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage, de solvants ni d'objets pointus.
- La housse de protection des pneus **11** sert lors du stockage des pneus (voir ill. I).

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

VELGENBOOM

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Doelmatig gebruik

De velgenboom is bestemd voor de opslag van velgen met/zonder banden. Het product is niet voor zakelijke doeleinden geschikt.

● Onderdelenbeschrijving

- 1 Middenstuk
- 2 Rondelle elastische x 4
- 3 Schroef x 4
- 4 Middelste buiselement (zonder stop)
- 5 Eindbuisstuk (met stop)
- 6 Uitlegger x 4
- 7 Schijf x 4
- 8 Ingebouwde pinnen x 4
- 9 Profieldieptemeter
- 10 Bandenspanningsmeter
- 11 Bandenhoes
- 12 Banden-chips x 4, 4 verschillende kleuren
- 13 Ringsleutel

● Technische gegevens

Voor alle gangbare autovelgen tot 18" (ca. 46 cm).
Geschikt voor alle standaard personenautovelgen tot 225 mm (225/55 R18) bandbreedte.

Material:	staal, aluminium, polypropyleen
Totale hoogte (zonder bak):	ca. 1 m
Gewicht (zonder toebehoren):	ca. 2,65 kg
Max. belasting:	100 kg
Max. belasting per schijf:	25 kg

● Toebehoren

Bandenhoes ¹¹

Met Velcro-sluiting

Banden-chips ¹²

Verkrijgbaar in 4 verschillende kleuren.

Aanduidingen: linksvoor, rechtsvoor, linksachter, rechtsachter

Bandenspanningsmeter ¹⁰

Voor het eenvoudig meten van de bandenspanning.

Meetbereik: 0,7 - 3,5 bar / 10 - 50 psi

Profieldieptemeter ⁹

Meetbereik: 0 - 20 mm, met een indicatie van de minimale wettelijke profieldiepte (1,6 mm) en de aanbevolen profieldiepte voor winterbanden (4 mm).

De vereiste profieldieptes kunnen per land verschillen. Vraag daarom naar de eisen in uw land.




Veiligheidsinstructies



De velgenboom niet kantelen!

WAARSCHUWING! RISICO OP LETSEL AAN PERSONEN - KANTELGEVAAR!

- De velgenboom alleen neerzetten op een horizontale, vlakke en stevige ondergrond (bijv. betonnen vloer). De ondergrond mag niet hellen, omdat de stabiliteit anders niet gegarandeerd is (met waterpas controleren!!)
- De velgenboom mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt, aangezien er dan kans op letsel bestaat.

- Bij verplaatsingen de velgenboom altijd zonder last (velgen en banden) op een andere plaats neerzetten vanwege het kantelgevaar.
- Het kantelen van de velgenboom is verboden, aangezien dit tot letsel kan leiden.
- De velgenboom mag bij een defect niet verder worden gebruikt vanwege de kans op letsel.
- Bedien de velgenboom altijd met twee handen.
-  De velgenboom mag vanwege de kans op omkantelen ALLEEN van beneden naar boven worden geladen om letsel te vermijden.
- Controleer de velgenboom regelmatig op beschadigingen en slijtage en gebruik de boom niet meer als deze defect is.
- Gebruik de velgenboom niet voor andere doeleinden (bijv. als ladder of veiligheidshek).
- Houd kinderen uit de buurt van de velgenboom.
- Overschrijd de maximaal toelaatbare belasting van de velgenboom niet (zie technische gegevens).

● Montage

Kies vóór het plaatsen van de wielen a.u.b. de definitieve standplaats van uw velgenboom.

1. Bevestig allereerst het middenstuk **1** en de uitleggers **6** aan elkaar (indien nodig, gebruik een rubber hamer). Maak vast met behulp van de meegeleverde veerringen **2** en schroeven **3** (zie afb. A).
2. Breng het middelste buiselement (zonder stop) **4** in het middenstuk **1** (zie afb. B).
3. Schuif de schijf **7** overlans over het midden van de buis. Steek de pin **8** door het onderste gat en bevestig de schijf **7** (zie afb. C).

4. Plaats de velg met band (zie afb. D). Voer dezelfde procedure voor de volgende band uit (zie afb. E & F).
5. Installeer nu het eindbuisstuk (met stop) **5** (zie afb. F). Ga verder zoals hierboven beschreven totdat alle 4 de banden netjes op het rek zijn geplaatst (zie afb. G).

● Gebruiksaanwijzingen voor het toebehoren

De banden-chips **12** worden als eenvoudige markering bij de opslag van de banden op het ventiel bevestigd. De bandenspanningsmeter **10** wordt gebruikt ter grove controle. Rijd eventueel naar het dichtstbijzijnde benzinstation om de bandenspanning nauwkeuriger te controleren.

Gebruik: De maatverdeling van de bandenspanningsmeter **10** er vóór gebruik helemaal inschuiven.

Daarna op het ventiel plaatsen en op de eruit schuivende maatverdeling de bandenspanning in de gewenste eenheid aflezen (zie afb. H).

Met het nokje op de zijkant van de bandenspanningsmeter kan in geval van overdruk het ventiel worden ingedrukt om lucht te laten ontsnappen.

De profieldieptemeter **9** dient ter grove controle.

Rij eventueel naar een reparatiewerkplaats.

● Onderhoud en verzorging

- Controleer de velgenboom en het middenstuk **1** regelmatig op schade en slijtage.
- Gebruik voor de reiniging een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, oplosmiddelen of scherpe voorwerpen.
- De bandenhoes **11** is bestemd voor het opslaan van de banden (zie afb. I).

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

FELGENBAUM

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Felgenbaum ist zur Aufbewahrung von Felgen mit / ohne Reifen bestimmt. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Mittelstück
- 2 Sprengring x4
- 3 Schraube x4
- 4 Mittelrohrstück (ohne Stopfen)
- 5 Endrohrstück (mit Stopfen)
- 6 Ausleger x4
- 7 Teller x4
- 8 Integrierte Stifte x4
- 9 Profiltiefenprüfer
- 10 Druckluftprüfer
- 11 Reifenschutzhülle
- 12 Reifen-Chips x4, 4 verschiedene Farben
- 13 Sechskantschlüssel

● Technische Daten

Passend für alle gängigen PKW-Felgen bis 18 Zoll (ca. 46 cm).

Passend für alle gängigen PKW-Felgen bis 225 mm (225/55 R18) Reifenbreite.

Material:	Stahl, Aluminium, PP (Polypropylen)
Gesamthöhe:	ca. 1 m
Gewicht (ohne Zubehör):	ca. 2,65 kg
Max. Belastung:	100 kg
Max. Belastung pro Teller:	25 kg

● Zubehör

Reifenschutzhülle 11

Mit Klettverschluss

Reifen-Chips 12

In 4 verschiedenen Farben vorhanden.

Bezeichnungen: links-vorne, rechts-vorne, links-hinten, rechts-hinten

Druckluftprüfer 10

Zum leichten Messen des Luftdrucks.

Messbereich: 0,7 bis 3,5 bar /
10 bis 50 psi

Profiltiefenprüfer 9

Messbereich: 0 bis 20 mm, mit Angabe der gesetzlichen Mindestprofiltiefe (1,6 mm) und der empfohlenen Profiltiefe für Winterreifen (4 mm).

Die angegebenen Profiltiefen können länderspezifisch unterschiedlich sein.

Erkundigen Sie sich deshalb über die Vorgaben in Ihrem Land.





Sicherheitshinweise



Felgenbaum nicht kippen!

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSRIKO FÜR PERSONEN – KIPPGEFAHR!

- Felgenbaum nur auf waagrechttem, ebenen und festen Untergrund (z. B. Betonboden) aufstellen. Die Aufstellfläche darf nicht geneigt sein, da die Standsicherheit sonst nicht gegeben ist (mit Wasserwaage prüfen!)
- Der Felgenbaum darf nicht für andere Zwecke benutzt werden, da sonst Verletzungsgefahr besteht.

- Verstellen des Felgenbaums an einen anderen Ort aufgrund von Kippgefahr immer ohne Belastung (Felgen + Reifen) vornehmen.
- Das Kippen des Felgenbaums ist untersagt, da sonst Verletzungen erfolgen können.
- Der Felgenbaum darf bei Defekt wegen Verletzungsgefahr nicht weiter benutzt werden.
- Den Felgenbaum immer mit zwei Händen bedienen.
-   Den Felgenbaum wegen Kippgefahr NUR von unten nach oben beladen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie den Felgenbaum regelmäßig auf Beschädigungen sowie Verschleiß und verwenden Sie ihn nicht weiter im Falle eines Defekts.
- Verwenden Sie den Felgenbaum für keine anderen Zwecke (z. B. als Leiter oder Sicherheitsgestell).
- Halten Sie Kinder vom Felgenbaum fern.
- Überschreiten Sie nicht die maximal zulässige Belastung des Felgenbaums (siehe technische Daten).

● Montage

Wählen Sie vor dem Auflegen der Reifen den endgültigen Standort für Ihren Felgenbaum aus.

1. Zuerst Mittelstück 1 und Ausleger 6 zusammenstecken (ggf. mit einem Gummihammer etwas nachhelfen) und mit den beige-lieferten Sprengringen 2 und Schrauben 3 fixieren (siehe Abb. A).
2. Mittelrohrstück (ohne Stopfen) 4 in das Mittelstück 1 einsetzen (siehe Abb. B).
3. Schieben Sie den Teller 7 über die mittlere Länge des Rohres. Stecken Sie den Stift 8 durch die unterste Bohrung und befestigen Sie den Teller 7 (siehe Abb. C).

4. Felge mit Reifen auflegen (siehe Abb. D). Verfahren Sie für den nächsten Reifen in gleicher Reihenfolge (siehe Abb. E & F).
5. Nun das Endrohrstück (mit Stopfen) 5 aufsetzen (siehe Abb. F). Verfahren Sie wie zuvor beschrieben, bis alle 4 Reifen ordentlich gelagert sind (siehe Abb. G).

● Gebrauchshinweise Zubehör

Die Reifen-Chips 12 werden als einfache Deklarationshilfe bei der Reifeneinlagerung auf dem Ventil platziert. Der Druckluftprüfer 10 dient der groben Kontrolle. Fahren Sie bei Bedarf zur nächsten Tankstelle, um den Druck genauer zu überprüfen.

Anwendung: Messstab des Druckluftprüfers 10 vor Gebrauch ganz einschieben.

Danach auf das Ventil setzen und am ausfahrenden Messstab den Druck in der benötigten Einheit (siehe Abb. H) ablesen. Mit der seitlichen Nase des Druckluftprüfers kann bei zu hohem Druck das Ventil hinein gedrückt werden, um Luft ab zu lassen. Der Profiltiefenprüfer 9 dient der groben Kontrolle.

Fahren Sie bei Bedarf zur Werkstatt.

● Wartung und Pflege

- Der Felgenbaum und das Mittelstück 1 sind regelmäßig auf Schäden oder Verschleiß zu prüfen und bei Defekt nicht weiter zu benutzen.
- Benutzen Sie zur Reinigung einen feuchten Lappen. Keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder spitze Gegenstände verwenden.
- Die Reifenschutzhülle 11 dient zum Einlagern der Reifen (siehe Abb. I).

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG05072
Version: 05/2019

IAN 314969

